

第二届中韩省长知事会议发言

(2018年11月27日)

尊敬的李小林会长、朴元淳会长，

尊敬的各位来宾，女士们、先生们、朋友们：

首先，非常感谢全国对外友协的精心组织和周到安排，为我们提供了一个难得的机会，进一步增进与韩国的友好交流和互利合作。

江苏文脉悠久，自古享有鱼米之乡、人间天堂的美誉，全省旅游资源中近80%为文化遗产资源。中国百戏之祖昆曲在江苏诞生，民歌经典《茉莉花》从这里传唱，《西游记》《红楼梦》《儒林外史》等巨著在中华文化典藏中熠熠生辉，鉴真东渡和郑和下西洋，都从江苏起航。江苏现有苏州园林、明孝陵、大运河3处世界文化遗产，昆曲、古琴艺术、云锦织造技艺等10项人类非物质文化遗产，13个国家历史文化名城。丰富绵长的文化积淀，不仅滋养了一代又一代江苏人，也为促进文旅产业繁荣发展、增进江苏与各国友好往来奠定了坚实基础。

江苏和韩国一水相隔，互为近邻，友好交往源远流长。早在1000多年前，江苏就有韩国商人、水手聚集的“新罗坊”。唐朝时期，韩国大学者崔致远来中国游学，曾在江苏扬州为官，扬州

市至今建有崔致远纪念馆。当前，“对韩合作”已成为江苏对外开放中的一道亮丽风景。**从地方交往来看**，1994年江苏与全罗北道缔结友好省道后，先后与忠清南道、首尔市、京畿（音同“机”）道、全罗南道建立了友好交流关系；在市（县）层面，建立了25对友城，22对友好交流关系，友城和友好交流地区覆盖了韩国大部分地区，成为增进相互理解和民心相通的重要窗口。**从贸易投资来看**，韩国是江苏第二大贸易伙伴和第一大进口来源地。2017年双方进出口641.7亿美元，占当年中韩贸易总额的22.9%。江苏也是韩国在华投资最多的省份之一，吸引了三星、LG、现代等韩国一大批企业前来投资。2015年，中韩两国政府将江苏盐城确定为中韩产业园合作城市，2017年国务院批准设立中韩（盐城）产业园，为我们深化合作创造了更好的机遇和条件。**从文化旅游来看**，韩国是江苏居民出境旅游的主要目的地之一，也是我省重要的旅游客源国。近年来，江苏赴韩国举办文艺演出等专题文化活动20余场，韩国每年在我省举办“文化展”、“韩语大赛”等一系列活动，我省《新华日报》与《全北道民报》合作，在全罗北道发行韩文版“江苏专版”已近200期。

现在韩国偶像组合和韩剧等现代文化风靡中国，江苏的许多年轻“追韩族”深受“韩流”影响，同样，韩式料理也成为老少皆宜的美食。上个月，我还出席了韩国全罗北道在江苏举办的“韩风歌展”和新闻摄影交流活动，以韩服、韩屋、韩纸、韩食为代表的悠久历史和典雅艺术，以及韩国优美的自然风光，都给江苏

人民留下了美好而深刻的印象。

各位来宾、各位朋友，2014年习近平主席访问韩国时，曾引用韩国诗人许筠（音同云）的诗句“肝胆每相照，冰壶映寒月”，来形容中韩两国人民的友谊。今年是中国改革开放40周年，站在新时代新起点，江苏将深入贯彻落实习近平新时代中国特色社会主义思想 and 党的十九大精神，全面深化各领域对外开放，努力构建全面开放新格局，以高水平开放推动江苏高质量发展走在前列。在全国对外友协的大力支持指导下，我们愿意与韩国朋友携起手来，共同把文化旅游产业打造成为双方合作的闪光点和增长点。借此机会，我提三点建议：

一、加强政府沟通，进一步优化发展环境。为更好满足双方民众密切往来的现实需求，今年我省在距离韩国最近的港口城市连云港开展了团体口岸“落地签”试点，韩国游客可以乘坐往返客轮，更加便捷地前往江苏观光游览。明年我省将举办“大运河文化旅游博览会”，我们热忱邀请韩国地方政府组团参加，充分展示自身风采，加强双方文化旅游政策沟通，研讨制定合作新举措，形成“政府推动、市场互动”的文旅合作新局面。下一步，我们愿意与韩方一道，进一步推动区域往来便利化，积极开辟更多直航，为双方游客提供更加优质、便捷的服务。

二、密切人文交流，进一步夯实合作基础。“惟心相交，方成久远。”明年，我省将加强与韩国驻上海总领事馆的合作，举办“韩国文化周”及“大学生韩语演讲比赛”等系列活动。落实

与韩国全罗北道的合作协议，组织好双方剧团、乐团、美术馆的隔年互访。参加韩国国际旅游展、釜山国际旅游展，推介双向旅游线路，进一步推动双方文化旅游的深度互动；与京畿道合作，开展公务员定期培训交流，增进两省道政府间的人文合作和相互信任。

三、深化产业合作，进一步激发市场活力。当前，江苏文化旅游消费明显增长，文旅产业对资金、技术、人才的需求更加迫切，双方合作前景广阔。我们将积极推动文化旅游领域贸易和投资自由化、便利化，搭建文旅产业合作与对话平台，加强与韩国企业在主题乐园、广告创意、动漫游戏、影视制作等领域合作，联合开发大型文化旅游项目，打造影视制作和文化创意产业基地，为实现文旅产业持续健康发展注入新的动力、培育新的增长点。

各位来宾、各位朋友！借此机会，我谨代表热情好客的江苏人民，盛情邀请韩国朋友们多来江苏旅游、考察和交流，充分体验江苏“吴韵汉风”的璀璨文化，感受江苏发展的蓬勃生机。我们相信，随着双方文化旅游合作的不断推进，必将进一步深化双方各领域务实合作，更好造福两地人民，为促进中韩两国人民友好交往作出积极贡献。

谢谢大家！